

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

IN BANKRUPTCY.

Notice of Adjudication and Appointment of Trustee.

No. 24 of 1925.

Re Wong Tse Chai, of 76, Des Vœux Road Central, (2nd floor), Victoria, in the Colony of Hongkong.

THE above-named Wong Tse Chai, was adjudicated Bankrupt on the 12th day of December, 1925, and the Official Receiver was appointed Trustee of the Estate of the Bankrupt.

Dated the 17th day of December, 1925.

E. L. AGASSIZ,
Official Receiver.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

IN BANKRUPTCY.

Notice of Adjudication and Appointment of Trustee.

No. 30 of 1925.

Re Wong Po Tai, alias Wong Shi Shun, of Fishing Junk, No. 3767, H. A. of Aberdeen Harbour.

THE above-named Wong Po Tai, alias Wong Shi Shun, was adjudicated Bankrupt on the 12th day of December, 1925, and the Official Receiver was appointed Trustee of the Estate of the Bankrupt.

Dated the 17th day of December, 1925.

E. L. AGASSIZ,
Official Receiver.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

IN BANKRUPTCY.

Notice of Adjudication and Appointment of Trustee.

No. 33 of 1925.

Re Wong Kwan Yin, trading as the Kwong Shing Firm, of No. 205, Queen's Road Central, Victoria, in the Colony of Hongkong.

THE above-named Wong Kwan Yin, trading as the Kwong Shing Firm, was adjudicated Bankrupt on the 12th day of December, 1925, and the Official Receiver was appointed Trustee of the estate of the Bankrupt.

Dated the 17th day of December, 1925.

E. L. AGASSIZ,
Official Receiver.

NOTICE OF TRANSFER.

PURSUANT to Section 3 of the Fraudulent Transfer of Businesses Ordinance No. 25, of 1923, notice is hereby given that by an Indenture dated the 8th day of December, 1925, The Fu Chan Preserved Fruit Company, of No. 1 Morrison Street, Victoria, in the Colony of Hongkong, transferred their whole concern to Tong Tak Ting, for and on behalf of the Hop Tak Teng Firm, of the same address. The Transferees intend to carry on the said business under the same firm name and will not assume the liabilities incurred by the Transferors in the said business.

Dated the 17th day of December, 1925.

NOTICE

IN pursuance of Section 3 of the Fraudulent Transfers of Businesses Ordinance No. 25 of 1923, Notice is hereby given that Ng Shiu Lun, (吳兆倫), Managing Partner of the Shun Fung, Wine Shop, (信豐酒庄), of No. 17, Boham Strand East, Victoria, Hongkong. Acting on behalf of himself and the other partners of the said Shun Fung, is desirous of transferring the said business of the said Shun Fung, to Fung Yue, (馮裕), (who is transferee), on the 18th day of January, 1926.

The Transferee intends to carry on the said business under the same name and to use the same trade marks and at the same place and will not assume the liabilities incurred by the Transferors in the said business.

NG SHIU LUN, (吳兆倫),

Managing Partners of the said
Shun Fung Wine Shop.

Transferor,

and

FUNG YUE, (馮裕),

Transferee.

NOTICE

NOTICE is hereby given that Chan Man Chai, Chung Lap Tong, Lam King Sang, Chan Hon Chung, Chung Shu Kang, Yung Kuk Nung and Chan Ping Wan, all of Victoria, in the Colony of Hongkong carrying on business in copartnership with the Transferee under the style or firm name of the Wah Nam Cheong firm at No. 6, Wilmer Street, (1st floor), Victoria, Hongkong, and at No. 221, Chut Muk Street, Singapore, Singapore-merchants, (庄叻石), propose to transfer all that the respective shares and interest of them the transferors in the said business of the said Wah Nam Cheong Firm, of Singapore, to Ip Shiu Chun, (who is the transferee), of Singapore, on the 17th day of December, 1925.

The Transferee intends to carry on the said business at No. 6, Wilmer Street, (1st floor), Victoria, aforesaid and No. 221, Chut Muk Street, Singapore and will not assume the liabilities incurred by the Transferors in the said business.

Dated the 16th day of December, 1925.

CHAN MAN CHAI, (齊敏陳),

CHUNG LAP TONG, (堂立鍾),

LAM KING SANG, (生競林),

CHAN HON CHUNG, (松漢陳),

CHUNG SHU KANG, (慶樹鍾),

YUNG KUK NUNG, (農菊翁),

CHAN PING WAN, (實炳陳),

Transferors.

IP SHIU CHUN, (椿兆葉),

Transferee.

Trade Returns for the 2nd Quarter 1925

COMPILED by the Statistical Branch of the Imports and Exports Department, containing full particulars of Imports from and Exports to every country showing the total quantity and the value in sterling for each commodity.

Price \$3 per copy: Over 300 pages.

NORONHA & CO.,
Government Printers,
3, Wyndham Street.

In the Matter of the Fraudulent Transfers of Businesses Ordinance, 1923.

NOTICE is hereby given that the business of The Hongkong San Po, (香港晨報), carried on at No. 103, Jervois Street, in the Colony of Hongkong, has been transferred by Lai Kai Nam, (黎紀南), and Mo Sheung Hang, (毛湘衡), both of 103, Jervois Street, aforesaid, the proprietors thereof, to Leung Siu Cho, (梁瑞初), of No. 146, Queen's Road Central. The said Leung Siu Cho is carrying on the said business at the same address 103, Jervois Street, aforesaid, and is not assuming any of the liabilities incurred in the said business previous to the 15th day of December, 1925.

Dated the 16th day of December, 1925.

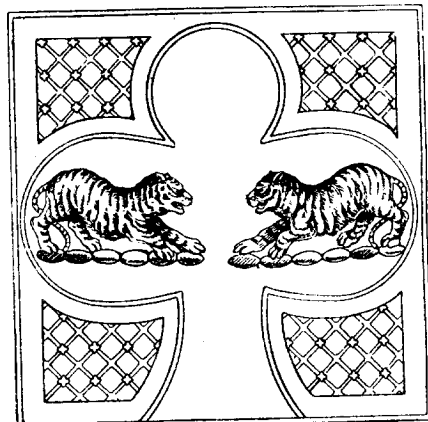
(FILE No. 106 of 1925)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Two Trade Marks.

NOTICE is hereby given that the N. V. Carl Boediker & Co.'s, Handelmaatschappij, (Ltd.), of Victoria, in the Colony of Hongkong, have, on the 6th day of April, 1925, applied for the registration in Hongkong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Marks:—

(1)



(2)



in the name of Carl Boediker & Co.'s Handelmaatschappij, (Ltd.), who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark No. 1, is intended to be used by the applicants in respect of goods in Class 1, Trade Mark No. 2, for goods in Class 39.

Dated the 18th day of December, 1925.

N. V. CARL BOEDIKER & CO'S
HANDELMAATSCHAPPIJ, (LTD.),
Queen's Road Central,
China Building,
Hongkong.

(FILE No. 303 OF 1925)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

*Application for Registration of
Two Trade Marks.*

NOTICE is hereby given that Messrs. Pedro Francis Fladgate Guimaraens, Frederico Alexandre Guimaraens and George Pearson Guimaraens, trading in co-partnership, under the style or firm, of M. P. Guimaraens and Son, of 8, The Crescenc, Minories, London, England, Wine Shipper, on the 26th day of August, 1925, applied for the registration in Hongkong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Marks, viz:—

(1)

G U I M A R A E N S
& C O.

(2)

F O N S E C A & C O.

in the name of the said M. P. Guimaraens and Son, who claim to be the sole proprietors thereof.

The Trade Mark have been used by the Applicants in respect of Wine in Class 43.

Dated the 18th day of December, 1925.

HASTINGS, DENNYS & BOWLEY,
Solicitors for the Applicants,
8, Des Vœux Road Central,
Hongkong.

(FILE No. 311 OF 1925)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

*Application for Registration of a
Trade Mark.*

NOTICE is hereby given that Aplin and Barrett and The Western Counties Creameries, Limited, of Newton Road, Yeovil, Somersetshire, England, Dairy Produce Merchants, have, on the 2nd day of December, 1925, applied for the registration in Hongkong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark, viz:—

CHEDLET

in the name of the said Aplin and Barrett and The Western Counties Creameries, Limited, who claim to be the sole proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants in respect of Cheese in Class 42.

Dated the 18th day of December, 1925.

HASTINGS, DENNYS & BOWLEY,
Solicitors for the Applicants,
No. 8, Des Vœux Road Central,
Hongkong.

(FILE No. 300 OF 1925)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

*Application for Registration of
Two Trade Marks.*

NOTICE is hereby given that Messrs. J. Hauff & Company, G.m.b., H. of Feuerbach, Germany, have, on 20th day of July, 1925, applied for the registration in Hongkong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Marks, viz:—

(1)

Neol

(2)

METOL

in the name of the said Messrs. J. Hauff & Company, who claim to be the sole proprietors thereof.

The Trade Marks have been used by the Applicants in respect of Chemical substances used in manufactures, photography, philosophical research and anti-corrosives, in Class 1.

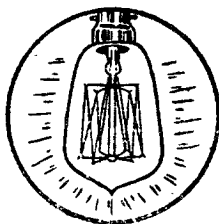
Dated the 18th day of December, 1925.

HASTINGS, DENNYS & BOWLEY,
Solicitors for the Applicants,
No. 8, Des Vœux Road Central,
Hongkong.

(FILE No. 308 OF 1925)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

*Application for Registration of
a Trade Mark.*

NOTICE is hereby given that The San Sing Towel Factory of Shanghai, Manufacturers, on the 1st day of December, 1925, applied for the registration in Hongkong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark, viz:—



in the name of the said San Sing Towel Factory, who claim to be the sole proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants in respect of Towel in Class 24.

Dated the 18th day of December, 1925.

HASTINGS, DENNYS & BOWLEY,
Solicitors for the Applicants,
No. 8, Des Vœux Road Central,
Hongkong.

(FILE No. 302 OF 1925)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

*Application for Registration of a
Trade Mark.*

NOTICE is hereby given that Aktien Gesellschaft Fur Anilin Fabrikation of Berlin, in Germany, have, on the 29th day of September, 1925, applied for the registration in Hongkong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark, viz:—

“ A G F A ”

矮
克
發

in the name of the said Aktien Gesellschaft Fur Anilin Fabrikation, who claim to be the sole proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants in respect of Photographic Cameras, Photographic Instruments and Accessories, in Class 8.

The Applicants disclaim the right to the exclusive use of the letters “A. G. F. A.”

Dated the 18th day of December, 1925.

HASTINGS, DENNYS & BOWLEY,
Solicitors for the Applicants.
8, Des Vœux Road Central,
Hongkong.



**The Hongkong
Government Gazette**

Local Subscription.

Per annum (payable in advance), \$18.00
Half year, (do.), 10.00
Three months, (do.), 6.00
Foreign, \$2 extra for Postage.

Terms of Advertising.

For 5 lines and under, \$1.00 } for 1st
Each additional line, \$0.20 } insertion.
Chinese, per Character, 5 cents.
Repetitions, Half price.

Advertisement must reach this office not later than 3 P.M. on Thursdays for insertion in Friday's issue.



ORDINANCES FOR 1924.
Ordinances of Hongkong, including
Proclamations and Orders in
Council for the year 1924.

Price per volume: \$3

NORONHA & Co.,
3a, Wyndham Street.